

للإفصاح
* بورصة عمان
الدعم
التدقيق
التأمين

9/12

نموذج رقم (1-1)

Form No. (1-1)



الأردنية الإماراتية للتأمين
JORDAN EMIRATES INSURANCE P.S.C.

To: Jordan Securities Commission Amman Stock Exchange Date:-14/02/2017 Subject: Disclosure of Preliminary Results Report for Jordan emirates insurance company)	السادة هيئة الأوراق المالية السادة بورصة عمان التاريخ: 14/02/2017 الموضوع: الإفصاح عن تقرير نتائج الأعمال الأولية (الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين.)
Attached the preliminary results report for (Jordan emirates insurance company) for the year 2016	مرفق طيه تقرير نتائج الأعمال الأولية (الشركة الأردنية الاماراتية للتأمين) عن العام 2016
Kindly accept our high appreciation and respect Jordan emirates insurance company General Manager's Signature	وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،، الشركة الاردنية الاماراتية للتأمين توقيع المدير العام

(Handwritten signature)



(Handwritten signature: سام بلال حمز)

14.2.2017

هيئة الأوراق المالية
الدار البيضاء
شكاوى ٢٠١٧
١٤
الرقم التسلسلي ١٦٩٠٧
١٤
تاريخ الختم ١٤

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: الشركة الاردنية الاماراتية للتأمين
- القطاع: التأمين
- رقم وتاريخ التسجيل: مسجله تحت رقم (137) بتاريخ 1980/01/01
- رأس المال المصرح به: 4,000,000 (اربعة مليون دينار)
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: 4,000,000 (اربعة مليون دينار)
- اسم رئيس مجلس الإدارة: محمد حارب فاضل المزروعى
- اسم المدير العام: سامر بلال محمد
- اسم مدقق الحسابات الخارجى: شركة سمان وشركاه محاسبون قانونيون و مستشارون ماليون
- العنوان البريدي للشركة: ص . ب : 925383 / عمان : 11190 الاردن
- تلفون: 06/5681444
- فاكس: 06/5680599
- بريد الكتروني: Info@Joemirates.com

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

AM

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

<u>2015</u>	<u>2016</u>	
(720,608)	(388,696)	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
(1,570,711)	(557,744)	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
.....	.....	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
(1,570,711)	(557,744)	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
(1,570,711)	(557,744)	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
.....	.....	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
(1,570,711)	(557,744)	6- إجمالي الدخل الشامل (4+5):-
.....	.....	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

بلغت أقساط التأمين لهذا العام (7,7) مليون دينار مقابل (9,1) مليون دينار لعام 2015 كما بلغت التعويضات لهذا العام (8,2) مليون دينار مقابل (9,4) مليون دينار لعام 2015.

التاريخ
14.2.2014

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والمندرجة إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.





Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company: Jordan emirates insurance company
- Sector: Insurance
- No. & date of registration: (137) 01/01/1980
- Authorized capital: 4,000,000 JD
- Paid-in capital: 4,000,000 JD
- Name of Chairman of the Board: Mohammad Hareb Fadel Al Mazrouzi
- Name of the General Manager: Samer Belal Mohammad
- Name of the External Auditor: BDO JORDAN
- Postal address: 925383 AMMAN – 11190 JORDAN
- Tel: 06/5681444
- Fax: 06/5680599
- E-mail: Info@Joemirates.com

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).



II- Preliminary results (JD)

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
1- Net operating income (loss)	(388,696)	(720,608)
2- Expected net income (loss) before tax	(557,744)	(1,570,711)
3- Expected provision for income tax	.....	.....
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	(557,744)	(1,570,711)
a- Equity holders of the Company	(557,744)	(1,570,711)
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive income	.....	.....
6- Total comprehensive income (4+5):	(557,744)	(1,570,711)
a- Equity holders of the Company	.....	.....
b- Non controlling interests	.....	.....
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year		

The total premium for this year (7.7) million compared to 2015 (9.1) million , total paid claims for this year (8.2) million compared (9.4) million .

Signature of
Chairman of the Board

Signature of
the external auditor

Date

14.2.2017

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

